Pobrano z mamadecor.pl

R671721xx

(DE) ACHTUNG!
Vor Beginn der Montagearbeiten lesen Sie bitte aufmerksam die Sicherheitshinweise!

(EN) WARNING!
Before assembling, please read carefully the safety instructions!

(NL) LET OP!
Lees de veiligheidsinstructies zorgvuldig door voordat u met de montage begint!

(FR) ATTENTION!
Avant le d[illegible]ut des travaux de montage, prie[illegible] de lire attentivement les consignes de s[illegible]curit[illegible]

(IT) ATTENZIONE!
Prima di installare leggere attentamente l´avviso di sicurezza!

(ES) ATENCI ï [illegible]!
Antes de comencar con los trabajos de montaje leer detenidamente los avisos de seguridad!

(PL) UWAGA!
Przed przystŃpieniem do prac montaÕowych uwaÕnie naleÕy przeczytaĺ wskazw[illegible]ki bezpiecz eŒstwa!

(FI) HUOMIO!
Ennen asennustm[illegible]en aloittamista pyyd[illegible]me Teit[illegible]ukemaan turvaohjeet huolellisesti!

(CZ) POZOR!
Neģ za¦nete prov§dŊt montm[illegible]gn[illegible]rm[illegible] e, pśe¦tŊte si dŢkladnŊ bezpe¦nostn[illegible]okyny!

(RU) Л ц R ʃ ф ц R ʅ!
ɾ ts ʠOцOʠO ʤtsʠsOк ʠ ʳ ⊓ tɷOвls ɵʠqʤOls ʃ ʠ ц ʠts ʧtɷtsцlsqls ʃ ɻlsq ƶʢOLOʠqʷ ʠts ls ʃ⊓ʠqʢ ʃ в ʃ Lts ʧOɳʠtsɳlsq!

(GR) ΨΛΒ₤Β ¡ õ !
Ψ ¡ ɜ ŭqɜ ŭɜůɜŭɔɤɔɐ ůqʃ ůgɜŭ ¡ ɛɞɘɧɔqůqʃ ŭɜŭбΥůΰů ´ ¡ вůůəΰɜəΥ ŭɜʃ g ´ вŭůɷɜůɜʃ ŭůűŭəůɷŭg!

(RO) ATENŜIUNE!
A se citi cu aten¸ie [illegible]dica ¸iile privind siguran¸a, [illegible]ainte de [illegible]ceperea mont Łrii!

(BG) B¢RMAHRE!
Ʉpeɾʀ ɾa 3aʧoцʠelse paʙtslsqls ʃ ʧts ʤtsʠslsaк0 ʧpoцeTeTe BHqMaTe Ho ytbTBaHqeTo 3a ʙe3otacHocT!

(TR) DIKKAT!
Montaja ba[illegible]madan [illegible]ce g[illegible]enlik talimatnamesini titizlikle okuyunuz!

(HU) FLGYELEM!
A szerel[illegible] munk[illegible]megkezd[illegible] ă elŖtt figyelmesen olvassa el a biztons[illegible] [illegible]utat[illegible]kat!

(SV) OBS!
L[illegible]s[illegible]kerhetsanvisningama noga innan du b[illegible]r med monteringsarbetena!

(HR) POZOR!
Prije po¦etka montaģe molimo pozorno pro¦itajte sigurnosne naputke!

(SL) POZOR!
Prosim,da pred zacetkom montaze,zaradi varnosti preberete vas navodila,ki so prilozena!

(SK) POZOR!
Pred t[illegible]a ako za ¦nete robit' mont[illegible]gne pr[illegible], pr e¦ıtajte si d[illegible]adne bezpe ¦nostn[illegible]okyny!

(PT) CUIDADO!
Antes de iniciar os trabalhos de montagem por favor leia atentemente os avisos de seguran[illegible]

(BA) POZOR!
Prije po¦etka montaģe molimo paģljivo pro¦itajte sigurnosne upute!

(LT) DĀMESIO!
Norādami saugiai ir teisingai sumontuoti šviestuv vadovaukitās šia instrukcija!

(ET) HOIATUS!
Enne monteerimist lugege ohutusjuhised t[illegible]elepanelikult l[illegible]!

(DA) OBS!
L[illegible]sikkerhedsinformationen n[illegible], f[illegible]du monterer produktet!

(NO) ADVARSEL!
Les sikkerhetsinformasjonen n[illegible] f[illegible]du monterer produktet!

(LV) UZMANĶBU!
Pirms montŪģas uzmanīgi izlasiet drošības norŪdījumus!

(SR) UPOZORENJE!
Prije po¦etka montaģe, paģljivo pro¦itajte sigurnosne upute!

(UK) ɪ ʃ ɪ ʅ ʅ ʃ ʳ ʅ ɭ ʅ C!
ɪ ɟ ʡ ɟ H ʡ ts L B ɋ ʡ O ʠ ʷ ʤ , B ƶ H ʲ ʠ O ɳ Ɋ O , ƶ ɘ O к ʠ ts ʧ ʡ ts ц ɋ ls O ⊐ ls ɟ ʻ ʠ ɳ ls ʡ ƶ Ɋ ц ʻ Ɋ ɋ в ɟ L ʧ ɟ ¿ Ɋ ɋ !

Reality Leuchten GmbH
TRIO International GmbH
Gut Nierhof 17
D-59757 Arnsberg
www.reality-leuchten.de

WEEE-Reg. Nr.: DE78273666
TRIO Lighting Ib[illegible]a s.l.: RAEE 4544
TRIO Lighting Italia s.r.l.: RAEE IT13020000007829
TRIO Lighting Scandinavia Oy: WEEE PIR2005Y354114/2114

Developed in Germany by
Made in PRC

REV 2.5

live your light



Pobrano z mamadecor.pl

RL
live your light

DE	Dieses Produkt enthï¿½t eine Lichtquelle(n) der Energieeffizienzklasse(n) **E**
EN	This product contains light source(s) of energy efficiency class(es) **E**
NL	Dit product bevat lichtbron(nen) van energiezuinigheid, klasse(n) **E**
FR	Ce produit contient une/des source(s) lumineuse(s) de classe(s) d'efficacitï¿½ nergï¿½ que **E**
IT	Questo prodotto contiene fonte/i luminosa/e della/e classe/i di efficienza energetica **E**
ES	Este producto cuenta con fuente(s) luminosas de eficiencia energï¿½ca de clase(s) **E**
PL	Produkt zawiera ï¿½ ja Świat ja o klasie(-ach) efektywnoŜci energetycznej **E**
FI	Tï¿½ uote sisï¿½alollï¿½eitï¿½ joiden energiatehokkuusluokka (tai luokat) on (ovat) **E**
CZ	Svï¿½telnï¿½droj/sv ï¿½telnï¿½droje to hoto produktu je/jsou v energetickï¿½ Ś²dï¿½/energetickï¿½ t Ś²dï¿½ **E**
RU	Ç lsts dłнјdzdјfлtsнјtc›kdls dfлlstsuцdzdçdçf ллəјlsO лj ÇdzOллtsdʒ ‹dцјtc¢tstflstslstcјвdzјdцdçdw **E**
GR	õ ğfл Ű¤ ´ ɻ¤цлɜ ´ Ůɻ›y¢Ů› ´ dɔ›yf ű ɤŰлgf Űϒɜdqf Ů3Ůɻɔ Ůлл Ůəæf Ŭ ´ ɦŭвůdqf **E**
RO	Acest produs conï¿½ine sursŁ/surse de luminŁ cu clasŁ/clase de eficienï¿½Ł energeticŁ **E**
BG	ъtsłcf tflctstsнhzÇls лj j н j tc›kO ллəјlsdzdçdцјdц(dцdç) dłlstsuцdцdçf(uqd) лj ÇdzOлj(tsəј) dцO јdцјtc¢dçƆdцO ј ẅ јÇlsdçədцtslлjls **E**
TR	Bu ï¿½ de **E** enerji verimlilik sêníflarêna ait êkêk kaynaklarê bulunmaktadêr
HU	Ez a termï¿½ **E** energiahatï¿½ onysï¿½ osztï¿½ ba tartozï¿½yforrï¿½ tartalmaz
SV	Denna produkt innehï¿½er ljusk ï¿½or i energieffektivitetsklass(er) **E**
HR	Ovaj proizvod ima izvore svjetla energetske u¦inkovitosti klase **E**
SL	Ta izdelek vsebuje svetlobne vire razredov energijske u¦inkovitosti **E**
SK	Toto zariadenie obsahuje svetelnï¿½zdroje triedy energetickej ï¿½innosti **E**
PT	Este produto contï¿½ uma(s) f onte(s) de luz da(s) classe(s) de eficiï¿½cia e nergï¿½ca **E**
BA	Ovaj proizvod sadrģi izvor(e) svjetlosti energetske efikasnosti klase(a) **E**
LT	Šiame gaminyje naudojamas šviesos šaltinis (-iai), priklausantis (-ys) energijos vartojimo efektyvumo klasei (-ãms) **E**
ET	See toode sisaldab **E** klassi(de) energiasï¿½ likkusega valgusallikat(id)
DA	Dette produkt indeholder lyskilde(r) af energimï¿½ningsklassern(e) **E**
NO	Dette produktet inneholder lyskilde(r) til energieffektivitetsklassen(e) **E**
LV	Šis produkts satur energijas avota(-u) gaismas avotus(-us) **E**
SR	Ovaj proizvod sadrģi izvor(e) svetlosti energetske efikasnosti klase(a) **E**
UK	ʎјʔ ɘdfc'в dʒ'ɲlsdls ʲ нk јtcјdzO лɘ'lsdzO ı ÇdzOлtsdʒ јdцјtc¢tsлjtfts›kdɘOdцdцw **E**

Pobrano z mamadecor.pl

live your light

Art.-Nr.: R628231XX
R671721XX
R628831XX

Pobrano z mamadecor.pl

DE

EN

FR

NL

Pobrano z mamadecor.pl

IT

$ $ $

F : ;J : (N
N !
N " !
N " !

% J : ((. : : &

$ $
N : : G % :) + -
2 J : . : P &

& / &C 0C
1&
3&
& > !0 & > 3" !0 1& > 4 !
"& / &5 % .. &@ :
. (. : & :
; . &
4& / 9& % .. &@ : .
(. : & : :
G : % : 6 : 6 &
$

> : G : &# : "
: . ; G ..

$ '
5 * < (&< 2 ;#+"= " $ (; 0 : J
. 30"10?'&@ % N ?' J
: (%% @ & *+ &

ES

('
' : : ;: Q
A !
A ! "
A ! "

> * : R: R : &

(:
: : S D T)' -
2 : .H R . R : &

)

& / &' 0$:
1& %
3&
& > !0 & > 3" !0 1& > 4 !
"& / &5 6 . . &
> (. ; D . &# D : (%
8 &
4& / 9& 6 . . &> (. ; D
. &# D : (% D &

*

> * * % : : &7 " ;
% : : R . %; U % H8 Q

*
5 * < (&< 2 ;#+"= " $ (;: : 0
: : : # . 30"10'?& ' 8 :
Q ? Q ' : R : (Q

PL

$ + , + $

V : W : % XW % Y Z *([\: DW *(* Y
] Y[+ !
] Y[" + !
] Y[" + !

Z % D *([; Q XW % *XW % :*&

$ + , + $
C % *D % % * % Y) *-&
2 D : % % * % Y X &

$ +

& / & X&0 *X&
1& CY
3& 7 *(
& ! !0 & ! 3" !0 1& ! 4 !
"& / &5 D Y 5 D D Y (* \ : &2 DW : %* : % % Q
% ; Z [: % % Q * : &2 Y \ : %* X : D
W \ * D (D D Y &
4& / 9& 5 D D Y (* \ : &2 DW : %* : % % Q % ; Z
[: % % Q * : &
2 Y \ : %* X : D D : D % (D% D % &
#

2 Y D : %* %* D % % XW % : \ % : W : % XW % Y &> "
: % D %; * % DW

$,
5 * < (&< 2 ;#+"= " $ (; D %* : Y % ; Z D %*
: D % *% * * W 30"1 0 ?'& M X* D % Y D \: *
& *+ &

FI

-

* . . . .
! !
! " !
! " !

I . . * * : +D D &

-

I . :) -&
? . D D * . &

(

& / &C 0C)> 0> -
1& B .
3& 7
& I !0 & I 3" !0 1& I 4 !
"& / & ! : . &> * *
D * . &> : D . +
. &
4& / 9& : . &> * * D *
. &> : D . : * .
. &
%

> D : :: D * . : * &! D .
.

&
5 * < (&< 2 ;#+"= " $ (;
. 30"10'? . &7 * '?+
. . . & *+ &

Pobrano z mamadecor.pl

CZ

. -# / # $# 0 " 0 0 1

> T R ^ H :T _ `a %. R DT T a * .^ T
] !
] " !
] " !

`a D .*(; R b % : T .*: T :*&

. -# / # # 0 " 0 0 1
5 : D .a * : * . b H Rc .^ T): ^d .b -
* T c℅ T ^ .^ . T ^ :c : R R&

0 " 2

& / &V :0.*:
1& 2 _ T .^
3& 5 a
& ! !0 & ! 3" !0 1& ! 4 !
"& / &5 R D 2 . T: (T R . ^ R℅T &] .H R℅ D a
.R R (b &7 . b _T .*S T. a T . T D : DeT D ^DeT (.&

341$ 1 0 " 2

^ : a _T : c .T .*:T _ % % . d .^ &> " R
.^ D % (R % T; a Q .R T (* S :^e H

. 05 1 /
: _ 5 * < (&< 2 ; #+"= " $ (; T : e D ; a
: D . ^ T 30"10'?& > H % ^ T: Re T'? ^D : %
R DT T .H & *+ &

RU

6789:;8<=:>?@A 9B<@8CD;8E: ><F 7GCD@: H89@:;I8?;;?J? G7=:BC<;8K

f g h i h j k l mnopqmmhrh s t u v l wnpqvx i h y m h s t z{npk ovq|}l j ~q {qy~i t hosq j qm~x
•{uhopk !
•{uhopk " !
•{uhopk " !

€ t z h{ }un•nmmhrh {qy~i n ho}j qopsvxqpox g}pq i z t op{hrh suv l wqm~x ~ s t u v l wqm~x vn i g t&

6789:;8<=:>?@A 9B<@8CD;8E: 9 7GCD@?L H89@:;I8?;;?J? G7=:BC<;8K
€oqr|n nup~s~{}l pox mnop{h,u~ hosq j qm~x; •n|nmm t q s ghovq|m~, {n•)f„.....qup gn i xp~†-&
‡qy~i o~m^{hmmhrh }g{nsvqm~x mqouhvku~i~ hosqp~pqvkm t i ~ g{~zh{n i ~ mq g{q|}o i hp{qm&

M?=KH?E=:>?@A 9 7GCD@?L H89@:;I8?;;?J? G7=:BC<;8K

& / &C 0C
1& 2
3& ‡qy~i
& ‰nr !0 & ‰nr 3" !0 1& ‰nr 4 !
"& / & ‡qr}vxph{ ~mpqmo~smhop~ hosq j qm~x € |nmmh i ~•|qv~~ {qnv~•hsnmn sh• i h y m h o p k op}gqmwnphrh {qr}v~{hsnm~x& Š{npuhs{q i qmmhq mnynp~q umhgu~ gh•shvxqp uhmp{hv~{hsnpk hp|qvkm t q „png t g{h‹qoon {qr}v~{hsnm~x& Œv~pqvkmhq mnynp~q }un•nmmh, umhgu~
4& / 9& € |nmmh i ~•|qv~~ {qnv~•hsnmn sh• i h y m h o p k op}gqmwnphrh {qr}v~{hsnm~x&
Š{npuhs{q i qmmhq mnynp~q |nmmh, umhgu~ gh•shvxqp uhmp{hv~{hsnpk hp|qvkm t q „png t g{h‹qoon {qr}v~{hsnm~x& Œv~pqvkmhq mnynp~q }un•nmmh, umhgu~ gh•shvxqp }opnmhs~pk
N:9@=?OE: 7GCD@: H89@:;I8?;;?J? G7=:BC<;8K

•n y i ~pq ~ }|q{y~sn,pq umhgu} ~ suv l w~pq osqp o g h i h j k l mnopqmmhrh s t u v l wnpqvx&
Žq{q•"oqu}m|t osqp i ~rmqp h|~m {n•; o~rmnv~•~{}x hz }ogq•m h i uh|~{hsnm~~

P:KBC<;8<?9??@B<@9@B88

Šh i g n m ~ x 5 * < (&< 2 ; #+"= " $ (mnophx j ~ i •nxsvxqp; wph
|nmm t, g{h|}up ohhpsqpops}qp Œ~{qup~sq•f 30"1 0 '?& 'hvm t, pquop Œquvn{n‹~~
ohhpsqpops~x opnm|n{pn i •f |hop}gqm gh ovq|}l j q i } ~mpq{mqp+n|{qo} & *+

GR

QRSTUSVWX YZ[YS\]Z[^RTYZ[SU_V` YZ[ WaYTbYTcZd b e f VYZ` g a S_` Y h i f Z i j k V
V17fVcSZhfli7Z PAIIn7Z
’“”•—˜“”™š˜” ›˜œ•Ž–“Ÿ –”¡–˜“– •œ—˜¢£¤–“– –“œ¤¥ “¦• œ•Ž¢”§¨¦• ¢–˜“”§¡©˜Ï¿½• «¦“˜¬ ”¥
- ¦“–˜•Ž“Ÿ“œ !
- ¦“–˜•Ž“Ÿ“œ " !
- ¦“–˜•Ž“Ÿ“œ " !

®–”¡–™“– •œ –¡œ© œ“”–”˜¯¬–“– “Ÿ• —˜¢”©¯ ¬œ° œ•±Ï¿½”™œ° •œ˜ ¬Ï¿½¯•”•“œ° “Ÿ ¢± –œ&

QRSTUSVWX YZ[YS\]Z[^RTYZ[SU_V` YZ[ WaYTbYTcZd b e f VYZ` f R Y h i f Z i j k V
¯ ¯ ¯
Ï¿½•œ–œ¡±©–“œ˜ –±•“œ ”” “–¢–§“œ™” ¡§¨ ¬ £•” ¬–•¡˜™« ¦“¬ ”¥)–«£ •¯ Ÿ°-&
´ “œ§“žš¡•”° £¢–©š”° —¡˜¬¬Ž“–¡¦• ¢§š•˜Ï¿½• ›–• –¡”€₤—“œ˜ –¢£”•&

mRTYZ[SU_V YZ[Yh^RgRTSTbYhS_Z[

& / & Ï¿½•–¡©”–”™Ÿ¬Ÿ0œ—•–¡©”–”™Ÿ¬Ÿ
1& ¶§š“–¡˜•ž° «¦“˜¬ ž°
3& ·–˜“”§¡©ª œ
& ¸¯ œ !0 & ¸¯ œ 3" !0 1& ¸¯ œ 4 !
"& / & Ï¿½§¨ ˜¬“¯° «¦•–˜•Ž“Ÿ“œ° Ï¿½ ¡¥¨ ˜¬Ÿ–¡œ© œ“”™–˜¬–¬“±›˜œ& ®–¬¥•“” ”–±“Ÿ œ –”•œ˜ ›§•œ“Ž° ” £¢–©š”° “¦• —˜ £¡”§° ¬“œ›”¦•& ®–¬œ¡œ“–œ £•” –±“Ÿ œ —˜“§©š±•–“œ˜Ÿ £¢˜¬“Ÿ¯Ÿ–¢±š˜¬“Ÿ ›§•œ“Ž° ” £¢–©š”° “¦• —˜ £¡”§° ¬“œ›”¦•& ®–¬œ¡œ“–œ £•” –±“Ÿ œ —˜“§©š±•–“œ˜Ÿ ¡¥¨ ˜¬Ÿ¬“” ¨–¡ ž“–¡”¯ §š¡ž“–¡” ›§•œ“Ž š¡ Ï¿½ œ&

ndo f Tbh Yh^RgRTSTbf Zd

»¡œ“¯¬“–¯–œ“Ÿ £•” “” –¢¯•“¡” •œ˜ œ•±Ï¿½“–˜“Ÿ¢± –œ–Ž “”• —˜“”™š˜” ›˜œ•Ž–“Ÿ& ®–“±œ–Ž “ ›–§“–¡žœ—“œ Ÿ¢± –œ œ•œÏ¿½”¬Ï¿½¯•–˜ ™œ «”¡±; ©–©”•ž”§ ¬Ÿ œ”•–˜Ž“˜ Ÿ •¦›˜•”–”™Ÿ¬Ÿ¯“œ• —˜“§š¯°
pX^abh b[f f\SWabh`
®–“Ÿ• –œ¡”¥¬œ ›¯¢¦¬Ÿ Ÿ 5 * < (;< 2 ; #+"= " $ (›Ÿ¢Ï¿½•–˜; Ž“˜ œ§“ž “” –¡”Ï¿½Ž• ¬§ ”¡« ¦¬Ÿ° Ï¿½Ï¿½–™•œ˜ ›˜œ¨£¬˜“”™• œ•Žœ”§¨” ›˜•“§œ•Ž “Ž–”
•–™ –•” “Ÿ° ›¯¢¦¬Ÿ° ¬§ Ž¡« ¦¬Ÿ° Ï¿½Ï¿½–™•œ˜ ›˜œ¨£¬˜“”™• œ•Žœ”§¨” ›˜•“§œ•Ž “Ž–”

RO

q r $s s s rs

M ¿ :Ï¿½ : : Ï¿½ Ï¿½
% !
% ! "
% ! "

Ï¿½ : Ï¿½ : : Ï¿½ : Ï¿½Ï¿½: &

q r $s rs t su
' ¿ Ï¿½) -
2 : .Ï¿½℅ Ï¿½ % Ï¿½ Ï¿½ : &

$ $

& / &> 0 :
1& Ï¿½ :
3&
& > !0 & > 3" !0 1& > 4 !
"& / &5 % $0 %Ï¿½¿ : &$: Ï¿½ Ï¿½ : :
. Ï¿½ : (Ï¿½ Ï¿½ : ; &$: Ï¿½ Ï¿½ (; (Ï¿½
% 8 Ï¿½ Ï¿½℅
4& / 9& $0 %Ï¿½¿ : &$: Ï¿½ Ï¿½ ; : (: ; . &
$: Ï¿½ Ï¿½ ; (Ï¿½ &

$

$: Ï¿½ Ï¿½ Ï¿½ : Ï¿½ D : &# : Ï¿½ " ;
. : Ï¿½; %Ï¿½

5 * < (&< 2 ; #+"= " $ (; Ï¿½ : : % Ï¿½ :
¿ # . 30"10?'&7 8 Ï¿½ ?'
: (Ï¿½ Ï¿½ & *+ &

Pobrano z mamadecor.pl

BG

6789:;8< E:E =:>?@8 ?9B<@C<;8<@? ><F H89@:;I8?;;?@? G7=:BC<;8<

f gh i h j pn mn opqmm~x uv l w i hyqpq |n ~•zq{qpq ovq|m~pq osqpv~mm~ {qy~i~
- •{uhop !
- •{uhop " !
- •{uhop " !

€~q i hyqpq |n mng{ns~pq ~•zh{n gho{q|opsh i u{npuh suv l wsnmq ~ ~•uv l wsnmq mn vn i gnpn&

6789:;8< E:E =:>?@8 ?9B<@C<;8<@? 9 H89@:;I8?;;?@? G7=:BC<;8<

€~mnr~ oq sŸ¿•g{h~•sqy|n ghovq|mh mnop{hqmnpn osqpvmmn g{hr{n i n)q...qup Ÿ¿gn i qpŸ¿&
f~m^{hmmh }g{nsvqm~q mn ghsqwq vn i g~ mq q g{q|s~|qmh&

v:>?@: 9 H89@:;I8?;;?@? G7=:BC<;8<

& / &€uv l wsnmq0Ÿ¿•uv l wsnmq
1& •h j mh hosqpvqm~q
3& ‡qy~i
& fpŸ¿gun !0 & fpŸ¿gun 3" !0 1fpŸ¿gun 4 !
"& / &‡qr}vnph{ mn x{uhoppn ‡qr}v~{nmqph oq ~•sŸ¿• sn mn qpng~& ‘ho{q|opsh i mnp~ounmq •n u{npuh; i hrnp |n oq uhmp{hv~{np hp|qvm~pq qpng~& ‘{h|Ÿ¿vy~pqvmhph mnp~ounmq mn z}phmn sh|~ |h |hop~rnmq mn i nuo~ i nvmnpn ~v~ i ~m~ i nvmnpn x{uhop&
4& / 9&‡qr}v~{nmqph oq ~•sŸ¿{• sn mn qpng~& ‘ho{q|opsh i mnp~ounmq •n u{npuh; i hrnp |n oq hmp{hv~{np hp|qvm~pq qpng~& ‘{h|Ÿ¿vy~pqvmhph mnp~ounmq mn z}phmn sh|~ |h |hop~rnmq mn mn,+phgvnpn ~v~ mn,+op}|qmnpn ‹sqphsn mnop{h,un&
N:9@=?OE: ;: H89@:;I8?;;?@? G7=:BC<;8<

•np~omqpq ~ •n|{Ÿ¿ypq z}phm ~g{qsuv l wqpq o gh i h jpmn g{qsuv l wsnpqvx& fvq|"oqu}m|~ osqpv~mnpn j q i ~rmq q|mhu{npmh s ghpsŸ¿{y|qm~q mn }gq•mhph g{~q i nmq mn uh|n

w<EC:=:I8K F: 9x?@B<@9@B8<

f mnophx j hph;5 * < (&< 2 ;#+"= " $ (;|quvn{~{n;wq ph•~ g{h|}up q s oŸ¿hpsqpops~q o Œ~{qup~sn 30"10•f& ‘vm~xp pquop mn •f |quvn{n‹~xpn •n oŸ¿hpsqpops~q q mn |hopŸ¿gqm mn n|{qo & *+ &

TR

yz{|{ $ } { ~ {z {|{ { ~{ {

. Ÿ¿* Ÿ¿ Ÿ¿Ÿ¿ Ÿ¿Ÿ¿Ÿ¿ %¿ Ÿ¿ Ÿ¿ (
> Ÿ¿ !
> Ÿ¿ " !
> Ÿ¿ " !

(*Ÿ¿ Ÿ¿ Ÿ¿Ÿ¿: : Ÿ¿ Ÿ¿ (%&

yz{|{ $ } { ~ {z {|{ { ~{ {
* * Ÿ¿ * % * 6)(-&
A % (Ÿ¿ Ÿ¿% Ÿ¿ 6 Ÿ¿ &

$ { ~ {z {

& / &$Ÿ¿0! :
1& < (Ÿ¿
3&
& $Ÿ¿ !0 & $Ÿ¿ 3" !0$1Ÿ¿ 4 !
"& / &> Ÿ¿ 6% * $* ; * :Ÿ¿Ÿ¿ & !Ÿ¿ (6 Ÿ¿ (;
(* Ÿ¿ Ÿ¿ 6 6 6 &#6Ÿ¿ 6 * (Ÿ¿ Ÿ¿; . *
: Ÿ¿Ÿ¿ Ÿ¿Ÿ¿ Ÿ¿* Ÿ¿ Ÿ¿ &
4& / 9&$* ; * :Ÿ¿ Ÿ¿ & !Ÿ¿ (Ÿ¿6 (Ÿ¿ (* Ÿ¿ Ÿ¿
6 6 6 &#6Ÿ¿ * 6 (Ÿ¿ Ÿ¿; . Ÿ¿ Ÿ¿ * Ÿ¿ Ÿ¿Ÿ¿ T
Ÿ¿ &
$ {
Ÿ¿ (Ÿ¿ Ÿ¿ . . 6Ÿ¿ * Ÿ¿Ÿ¿Ÿ¿Ÿ¿Ÿ¿ Ÿ¿Ÿ¿ &" * Ÿ¿Ÿ¿Ÿ¿
&A ;(Ÿ¿ Ÿ¿ Ÿ¿ (Ÿ¿

• }
5 * < (&< 2 ;#+"= " $ (;(6 6 6 30"10'?B
* Ÿ¿ (* &$A * (* Ÿ¿ Ÿ¿ Ÿ¿ Ÿ¿ Ÿ¿Ÿ¿
. & *+ &

HU

% 0 0 $" € " } $ 0 0 0

$: Q. . %Ÿ¿. R T R Q .R % Q &
H * Ÿ¿ H !
" H * Ÿ¿ H !
" H * Ÿ¿ H !

!.R % D R : . (+H : R R. &

% 0 0 $" € * $ 0 0 0
% DR (R T . R T R % R Q 6 %R) Q R -&
7 ((R : * DŸ¿. %H H H &

% 0 $" € $ 0

& / & DR %R 0 %6
1& L D0 H *
3& Ÿ¿%% Q
& H:H !0 & H:H 3" !0 1& H:H 4 !
"& / &$ H * Ÿ¿ % (R * %R $ (R T R H:H (H &5 . (* R Ÿ¿.H
. % * % . %H H H &$ (* . R Ÿ¿.H % 8 R . *
R H * Ÿ¿ H H H &
4& / 9&$ (R T R H:H (H &5 . (* R Ÿ¿ H . % * %
. %H H H &$ (* . R Ÿ¿.H % ((. * ((%T (R T R
H H H &
% 0 $" € 0 1 0

7 * . + (;H : D . R T R : Q T H H. &"
R : H. H * *. R R0H % Q R Q

) € " $
$5 * < (&< 2 ;#+"= " $ (% D ; * % H
% 30"10'? R * . Ÿ¿T R &$%?+ Ÿ¿ H * % D % .
. %Ÿ¿ (* H Ÿ¿ & *+ &

SE

#
. (* . D D D
D * !
D * " !
D * " !

. D . : &

#
D Ÿ¿) -&
* . : D &

• #

& / &>Ÿ¿0$.
1& 2 (*
3&
& !0 & 3" !0 1& 4 !
"& / &5 . D *] &< * ;
D . &7 * :: :
8 D * &
4& / 9&] &< * D
. &7 * :: : .
&
y #

7 * Ÿ¿ D . (* &' " (
D Ÿ¿ ; . . *

(
5 * < (&< 2 ;#+"= " $ (;7* ;
: . . 30"10'?&# 8 '?+
. :Ÿ¿ D & *+ &

Pobrano z mamadecor.pl

HR

$ # # 2

?% : [% : a (D [_ .D
.D !
.D " !
.D " !

a (: D D e D .D D &

2

?. D : % D : . D : .D) D _ -&
% . e .D D D &

! # # 2

& / & ? D _ 0@ D _
1& 2 [.D
3& 2 _
& ! !0 & ! 3" !0 1& ! 4 !
"& / & 5 .D > e . D .D D & ! :
[: . D : D _ D & 7 D : (: a
.D &
4& / 9& > e . D .D D & ! : [: . D : D _
D & 7 D : (: a D : D D D : . (D &

, # 5 # # # 2

> a : : .D % : [% : & 2 " .D [
% . D D ; % D [:D e D

y$#

5 * < (& < 2 ; #+"= " $ (; . %D . D D D . D : %.
. 30"10'?& MD . %D . '? : D D [D
a D & *+ &

SL

2 $ $ # #

%(D _ . .
. !
. " !
. " !

@%(D . : % : . &

2 $ $ # #

> % D . % D . (D) : _ -
: . D D . _ _ . D &

# # #

& / & I :0@% :
1& 2 _ _
3& 2 _
& !0 & 3" !0 1& 4 !
"& / & ? . . D . > . . D : : D & Ÿ¿½ : (% De
_ ; % D : % : D & Ÿ¿½ (: % D _ ; a
. &
4& / 9& > . . D : : D & Ÿ¿½ : (De _ ; % D
: % : D & Ÿ¿½ (: D _ ; a D : De D De (.
. .&

, # # # #

> a : . : . % : (&> " (
. : ; : .D : e _ D

y$#

5 * < (& < 2 ; #+"= " $ (%D . D ; D % %
. 30"10'?& > ('? %D . D . D D :
. & *+ &

SK

. - # $ ƒ " 0 2

> R H .*:T _ Ÿ¿½a %. d DS a * .
] !
] " !
] " !

Ib(_ T R * % : T .*: T . &

. - # ƒ „ 0 2
Ia * . R : * . b R .): d .b -&
S(a H . R . b . D a H&

ƒ " 0 2

& / & V :0 I *:
1& 2 _ H .
3& :Ÿ¿½ (
& ! !0 & ! 3" !0 1& ! 4 !
"& / & 5 R D 2 . _Ÿ¿½ D . :Ÿ¿½ & ! R * _ T
D a H . R d D .H : & # eT _ T _ Ÿ¿½D 8 R
(R D &
4& / 9& 2 . _Ÿ¿½ D . :Ÿ¿½ & ! R _ T D a H . R d D .H
: & # eT _ T _ D : De (D e . (*&

, … ƒ " 0

_ : a _ H _ % : . : R H .*:T _ &> "
R . %% (; _T % D S : e H Q .

. 0 $
: _ d 5 * < (& < 2 ; #+"= " $ (b : D ; a D D
: D . S 30"10'Ÿ¿½ M b 8 : R % 'Ÿ¿½ D : b
DS D . D & *+ &

PT

~† $

$ .H : : ; : %
A !
A " !
A " !

> R+ ; : Ÿ¿½ : &

~† $
R : : % S R %) Q -&
2Ÿ¿½ H : . T .R Ÿ¿½ : &

~†

& / & 0#
1& %
3&
& > !0 & > 3" !0 1& > 4 !
"& / & 5 (C D : : &> : : T
: ; H : T. . &> (Ÿ¿½ :
(R8 T &
4& / 9& C D : : &> : : T : ; H : T.
. &> (Ÿ¿½ : Ÿ¿½Ÿ¿½
&

> : % .H : : &$:Q " ;
% : R . %; % Ÿ¿½Ÿ(½

~†

5 * < (& < 2 ; #+"= " $ (; O : R
. 30"10?'& C 8 Ÿ¿½Ÿ¿½ ?'
R : T. Ÿ¿½ @ & *+ &

Pobrano z mamadecor.pl

BA

LT

ET

DK

Pobrano z mamadecor.pl

NO

#

. (* . Ÿ¿ *
* * !
* * " !
* * " !

. Ÿ¿ Ÿ¿ : Ÿ¿ . Ÿ¿ : &

#

* (.) + -
* . * &

#

& / &$.0>Ÿ¿
1& 2 *
3&
& 7 !0 & 7 3" !0 1& 7 4 !
"& / & * * +] & I Ÿ¿ * :
Ÿ¿ . & :: Ÿ¿ :: Ÿ¿
* * &
4& / 9&] & I Ÿ¿ * : Ÿ¿
. & :: Ÿ¿ : : Ÿ¿ . &

#

7 * Ÿ¿ : Ÿ¿ * . *(& ' (* H
; . *

^

5 * < (&< 2 ; #+"= " $ (; Ÿ¿ . :
. . 30"10',& # : ',+ . Ÿ¿
D : Ÿ¿ Ÿ¿ @ + & *+ &

LV

% - ‰ # $ ‰ Š

$ Ÿ¿ % . %. Ÿ¿ Ÿ¿ e Ÿ¿ : D a Ÿ¿
: !
: " !
: " !

7 . Ÿ¿ ; Ÿ¿ Ÿ¿ % % Ÿ¿ % : &

% - ‰ # ‰ Š
I Ÿ¿ : Ÿ¿ Ÿ¿ : Ÿ¿ Ÿ¿D Ÿ¿ Ÿ¿D) Ÿ¿ -
I Ÿ¿ Ÿ¿ Ÿ¿ . Ÿ¿(& e Ÿ¿

•‰ Š 5

& / & Ÿ¿D)C2-0 e0)C, ,-
1& 2 :e.
3& 5 a Ÿ¿
& ! 0 & 3" ! 0 1& 4 !
"& / & : Ÿ¿e 5 Ÿ¿e :Ÿ¿:D . Ÿ¿& Ÿ¿ Ÿ¿ : a ;
: Ÿ¿D . Ÿ¿ . e Ÿ¿ Ÿ¿ : Ÿ¿: &] : Ÿ¿ : ; Ÿ¿ .
Ÿ¿ : &
4& / 9& 5 Ÿ¿e : Ÿ¿ : D . Ÿ¿& Ÿ¿ :Ÿ¿a ; : Ÿ¿D . Ÿ¿ . e Ÿ¿ Ÿ¿ : Ÿ¿:
: Ÿ¿ : ; Ÿ¿ . Ÿ¿ &

y ‰ Š

2 : : Ÿ¿ ; Ÿ¿% ; % D Ÿ¿ % & > Ÿ¿ "
Ÿ¿ . % ; % Ÿ¿ . Ÿ¿ : Ÿ¿e

% Š ‰ #

5 * < (&< 2 ; #+"= " $ (; e Ÿ¿; e % Ÿ¿ Ÿ¿D
(Ÿ¿. 2 & 30"10'?& > ' (Ÿ¿(Ÿ¿ D : D e Ÿ¿ Ÿ¿
Ÿ¿ & *+ &

RS

$ # # 2

> % : _ a ([_ .
. !
. " !
. " !

a (: D D e D : &

2

?. : D % D e .) D -&
% . .e . D D [&

! # # # 2

& / & ? D&O@ D&
1& 2 [.
3& 5 a
& ! !0 & ! 3" !0 1& ! 4 !
"& / & 5 . D 5 D . e : : & ! : .
: D _ : & 7 D : D : a &
. D &
4& / 9& 5 D . e : : & ! : . : D _ : &
7 D : D : a D : D & 2 D D : e . D (D &

2

> a : . % : [% : _ & > " . [
% . D ; e % _ D D : e : e

‡

5 * < (&< 2 ; #+"= " $ (; . %D . D D D . D : %.
Ÿ¿ # . 30"10'?& > D Ÿ¿ '? : D D
[D & *+ &

UA

6789 @?J?- KE 7=: I ‹ Œ 9B•@8CD;8E >< F 7GCD@: H89@:;I•O;?J? E<=GB:;;K

Ÿ¿n |hgh i hrh l mnop Ÿ¿mmhrh gq{q i ~unwn s~ i hyqpq s~z{mnop}gm Ÿ¿ {qy~ i ~ hos Ÿ¿pvqmmx
•ou{ns Ÿ¿opk !
•ou{ns Ÿ¿opk " !
•ou{ns Ÿ¿opk " !

€~ i hyqpq s~z{np~ , hrh uh{hpu~ i }s Ÿ¿ i umqmmx i Ÿ¿ s~qnmx i vn i g~&

6789 @?J?- KE 7=: I ‹ Œ 9B•@8CD;8E F 7GCD@?L H89@:;I•O;?J? E<=GB:;;K
Ÿ¿nsy |~ s Ÿ¿ |hz{nyn Ÿ¿pkox hopnmm Ÿ¿ mnvn • p}snmmx)qs.Ÿ¿pvqm i ©xp Ÿ¿-
f~m^{hmmq }g{nsv Ÿ¿mmx u Ÿ¿vkuh i n phwun i ~ hos Ÿ¿pvqmnq{mq znwn Ÿ¿pkox&

v?>?@:7GCD@:H89@:;I•O;?J? E<=GB:;;K

& / & Ÿ¿s Ÿ¿ i umqmh s~ i umqmh
1& • Ÿ¿wmq os Ÿ¿pvh
3& ‡qy~ i
& Š{hu !0 & Š{hu 3" !0 1& Š{hu 4 !
"& / & ‡qr}vxph{ xou{nshop Ÿ¿ ‡qr}v l snmmx s Ÿ¿ |z}sox Ÿ¿ghqpngmh& • np~ounmmx i g{hpxrh i
uh{hpuhrh gq{ Ÿ¿h|} i hymn uhmp{hv l snp~ hu{q i Ÿ¿ qpng~& ‘ hop Ÿ¿, mq mnp~ounmmx umhgu~
g{~•sh|~pk |h |hoxrmqmmx i nuo~ i nvkmh Ÿ¿ nzh i Ÿ¿ m Ÿ¿ hi nvkmou{nshop Ÿ¿&
4& / 9& • nvn • p}snmmx s Ÿ¿ |z}sn Ÿ¿pkox ghqpngmh& • np~nmx i g{hpxrh i uh{hpuhrh gq{ Ÿ¿h|}
i hymn uhmp{hv l snp~ hu{q i Ÿ¿ qpng~& ‘ hop Ÿ¿, mq mnp~ounmmx umhgu~ g{~•sh|~pk |h
mn, pqgv Ÿ¿• hrh nzh mn, ^hvh|m Ÿ¿• hrh mnvn • p}snmmx uhvkh{
N:C:Ž@GO@< 7GCD@H89@:;I•O;?J? E<=GB:;;K

• np~om Ÿ¿pk Ÿ¿ }p{~ i }, pq uvns Ÿ¿ • } Ÿ¿ }s Ÿ¿ i umn ghqpngmh& • np~ounmmx i g{hpxrh i
" oqu}m| Ÿ¿m|~unph{ zv~ i mq h|~m {n•; o~rmnv Ÿ¿•} l wh gq Ÿ¿ • mq uh|}snmmx

w<EC:=:I•K 7=? B•H7?B•H;•9@D

Ÿ¿~ i ;5 * < (&< 2 ; #+"= " $ (; •nxsvx Ÿ¿; j h ‹q, g{h|}up
s Ÿ¿ |ghs Ÿ¿ |n Ÿ¿ Œ~{qup~s Ÿ¿ 30"10 Ÿ¿f& ‘ hsm~, vq{qp Ÿ¿qu Ÿ¿ s Ÿ¿ |ghs Ÿ¿ |mhop Ÿ¿ Ÿ¿f |hop}gm
pnuh l Ÿ¿mpq{mqp+n|{qoh l & *+ &